

Capítella de Psalmís (Suffrages/Ferial Preces/Oratíones)

as they were according to the Roman usage from 1964 to 1968:

“And the whole are sung aloud, kneeling by the Officiant after the lord’s prayer”

V. I said : O Lord, be merciful to me.

R. Heal my soul, for I have sinned
against You

V. Will you turn again to us, O Lord,
at last.

R. And be ready to hear the entreaties
of Your servants.

V. Let Your mercy, Lord,
spread over us.

R. As we have hoped in You.

V. Let Your priests be clothed with justice

R. And let Your saints re-joice.

V. Let us pray for our Holy Father
Pope N.

R. May the Lord preserve him and give
him life, and make him blessed upon
the earth ; and not deliver him up
to will of his en-e-mies.

V. Let us pray also for our Bishop N.

R. May he stand firm, and shepherd his
flock by Your strength, O Lord, in the
majesty of Your Name.

V. O Lord, save our head of state.

R. And listen to us,
when we call upon You.

V. Save your peo-ple, Lord,
and bless Your inheritance.

R. And rule them, and exalt them
for ever.

V. Ego dixi : Dómine, miserere mei.

R. Sana ánimam meam quia peccávi tibi.
(Psalm 41:4)

V. Convértere, Dómine, úsquequo?

R. Et deprecábilis esto super servos tuos.
(Psalm 90:13)

V. Fíat misericórdiá tua, Dómine,
super nos. (Psalm 33:22)

R. Quemádmódu sperávimus in te.

V. Sacerdótes tuí induántur justítiam.

R. Et sancti tuí exsúltent. (Psalm 132:9)

V. Orémus pro beatíssimo Papa nostro N.

R. Dóminus consérvet eum, et vivíficet
eum, et beátum faciát eum in terra,
et non tradat eum in ánimam
inimícórum ejus.
(Psalm 41:2)

V. Orémus et pro Antístite nostro N.

R. Stet et pascat in fortítudine tua,
Dómine, in sublimitáte nóminis tuí.
(Mícah 5:4)

V. Dómine, salvum fac regem.

R. Et exáudi nos in die, qua
invocáverimus te. (Psalm 20:9)

V. Salvum fac pópulum tuum,
Dómine, et bédic hereditáti tuæ.

R. Et rege eos, et extólle illos usque in
ætérnum. (Psalm 28:9)

V. Remember Your congregation.
R. Which You have possessed from
the beginning.

V. Let there be peace be in Your strength.
R. And abundance in Your towers.

V. Let us pray for our benefactors.
R. May you see fit, Lord, to bestow
eternal life on all those who do
good to us for Your sake. Amen.

V. Let us pray for the faithful departed.
R. Eternal rest grant unto them, O Lord;
and let perpetual light shine upon them.

V. May they rest in peace.
R. Amen.

V. For our absent brethren.
R. Save Your servants who hope in You ,
my God.

V. For those in affliction and in captivity.
R. Deliver them, O God of Israel, out of
all their troubles.

V. Send them help, O Lord, from the
sanctuary.
R. And out of Sion defend them.

V. O Lord God of Hosts,
give us a change of heart.
R. Face us lovingly,
and we shall be saved.

(traditionally, at this point
Psalm 50 should be prayed)

V. Arise, O Christ, and help us.
R. And deliver us for Your Name's sake.

V. O Lord, hear my prayer.
R. And let my cry come to You.

V. Meménto Congregatiónis tuæ.
R. Quam possedísti ab inítio.

(Psalm 74:2)

V. Fiat pax in virtúte tua. (Psalm 122:7)
R. Et abundántia in túrribus tuís.

V. Orémus pro benefactoríbus nostrís.
R. Retribúere dignáre, Dómine, ómnibus,
nobis bona faciéntibus propter
nomen tuum, vitam ætérnam. Amen.

V. Orémus pro fidélibus defúntis.
R. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine,
et lux perpétua lúceat eis.

V. Requíescant in pace.
R. Amen.

V. Pro frátribus nostrís abséntibus.
R. Salvos fac servos tuos, Deus meus,
spérantes in te.

V. Pro afflíctis et captívís.
R. Líbera eos, Deus Israél, ex ómnibus
tribulatió nibus suís.

V. Mitte eis, Dómine, auxiliúm de sancto.
R. Et de Sion tuére eos.

V. Dómine, Deus virtútum, convérte nos.
R. Et osténde fáciem tuam, et salví
érimus.

(hic Psalmus L orandum sit)

V. Exsúrge, Chríste, ádjuva nos.
R. Et líbera nos propter nomen tuum.

V. Dómine, exáudi oratió nem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.